







Go Online: https://healthyrhode.ri.gov

For questions about affordable health coverage, call HealthSource RI at 1-855-840-4774

For questions about affordable health coverage or human services programs, call Department of Human Services at 1-855-MY-RI-DHS (1-855-697-4347)

INFORMAÇÃO IMPORTANTE - POR FAVOR, LEIA

Caro cliente do RI HealthSource:

Escrevemos para informá-lo sobre uma recente mudança na lei federal. A HealthSource RI (HSRI) já não terá permissão para associar alguns clientes com Advance Premium Tax Credits (APTCs). Esta alteração aplica-se aos clientes:

- com rendimentos do agregado familiar inferiores a um determinado montante E
- que são imigrantes legalmente presentes, mas que ainda não se qualificam para o Medicaid devido ao status de imigração recente.

De acordo com nossos registos, você ou alguém em sua casa pode atualmente se qualificar para APTCs devido a essas circunstâncias. Entre em contato connosco ou atualize a sua inscrição até 8 de outubro. Se alguma das seguintes situações se aplicar a si:

- Tiver razões para crer que recebeu esta carta por engano.
- Já passaram mais de cinco anos desde que obteve o seu estatuto legalmente presente.
- O seu estatuto de imigração mudou.
- O rendimento do seu agregado familiar mudou.

A atualização do seu pedido pode permitir-lhe manter os seus créditos fiscais. Por exemplo, se a sua renda esperada para 2026 exceder 100% do Nível Federal de Pobreza (FPL), isso pode alterar sua elegibilidade para APTCs. Em 2026, 100% da FPL é de 15 650 US\$ para uma família de 1 pessoa.

Esta mudança, aprovada pelo Congresso como parte da H.R.1, a legislação referida como "One Big Beautiful Bill Act", entra em vigor em 1 de janeiro de 2026. Esta alteração não afetará sua cobertura ou o valor que paga por ela até dezembro de 2025. Os clientes afetados verão essas mudanças quando renovarem para 2026. Ainda poderão comprar cobertura, mas seria a preço de prêmio mensal completo.

Estamos aqui para ajudar no que pudermos, seja atualizando informações ou explorando diferentes opções de planos quando as inscrições abertas para 2026 começarem a 1 de novembro de 2025. Pode



For more information visit https://healthyrhode.ri.gov
Para más informações visite https://healthyrhode.ri.gov

contactar o nosso centro de contacto através do número 1-855-840-4774, e pode ligar para o 211 ou visitar o nosso site em healthsourceri.com/navigator para saber como obter assistência pessoal de um Navigator na sua comunidade, em vários idiomas diferentes.

Obrigado por ser um cliente da HealthSource RI. Esperamos ajudá-lo a encontrar a solução certa para si, para as suas necessidades de saúde e para o seu orçamento.

Com os melhores cumprimentos,

A sua Equipa da HealthSource RI



Case #: 775885005

De acordo com as legislações federais de direitos civis e as regulamentações e políticas de direitos civis do Departamento da Agricultura dos Estados Unidos (USDA), o USDA, as suas agências, gabinetes, funcionários e as instituições que participam ou administram programas do USDA estão proibidas de discriminar com base na raça, cor, origem nacional, sexo (incluindo identidade de género e orientação sexual), crença religiosa, deficiência, idade, crenças políticas ou represálias ou retaliações por atividades anteriores de direitos civis em qualquer programa ou atividade desenvolvida ou financiada pelo USDA. Os programas que recebem assistência financeira federal do Departamento de Saúde e Serviços Humanos dos Estados Unidos (HHS), tais como a Assistência Temporária às Famílias Necessitadas (TANF), e os programas que o HHS opera diretamente são também proibidos de discriminação ao abrigo das legislações federais de direitos civis e regulamentos do HHS.

As pessoas com deficiências que necessitem de meios de comunicação alternativos para obter informações sobre o programa (por exemplo, Braille, letras grandes, fita de áudio e linguagem gestual americana) devem contactar a agência (estatal ou local) onde se candidataram aos benefícios. Os indivíduos surdos, com deficiências auditivas ou de fala podem contactar o USDA através do Serviço Federal de Reencaminhamento através do número de telefone (800) 877-8339. Além disso, as informações do programa podem ser disponibilizadas em outras línguas para além do inglês.

QUEIXAS SOBRE DIREITOS CIVIS QUE ENVOLVEM PROGRAMAS DO USDA

O USDA fornece assistência financeira federal a muitos programas de segurança alimentar e de redução da fome, tais como o Programa de Assistência Nutricional Suplementar (SNAP), o Programa de Distribuição de Alimentos em Reservas Indígenas (FDPIR) e outros. Para apresentar uma queixa de discriminação, preencha o formulário de queixa de discriminação de programa, (AD-3027) que pode encontrar online em: https://www.fns.usda.gov/sites/default/files/resource-files/ad3027-portuguese.pdf e em qualquer gabinete do USDA ou escrever uma carta dirigida ao USDA e indicar na carta todas as informações solicitadas no formulário. Para solicitar uma cópia do formulário de queixa, ligue para o número de telefone (866) 632-9992. Envie o seu formulário preenchido ou carta para o USDA até:

- 1. Correio: Serviço de Alimentação e de Nutrição do USDA 1320 Braddock Place, Room 334, Alexandria, VA 22314; ou
- 2. Fax: (833) 256-1665 ou (202) 690-7442; ou
- 3. Telefone: (833) 620-1071; ou
- E-mail: FNSCIVILRIGHTSCOMPLAINTS@usda.gov.

Para qualquer outra informação relativa a questões sobre o SNAP, as pessoas devem contactar o número de linha direta do SNAP do USDA, (800) 221-5689, que também está disponível em espanhol, ou telefonar para os números de informação do Estado/de linha direta (clique na hiperligação para obter uma lista de números de linha direta por estado). Encontre online em:https://www.fns.usda.gov/snap/state- directory.

QUEIXAS SOBRE DIREITOS CIVIS QUE ENVOLVEM PROGRAMAS DO HHS

O HHS fornece assistência financeira federal para muitos programas para melhorar a saúde e o bem-estar, incluindo o TANF, Head Start, o Programa de Assistência Energética para Residências com Baixo Rendimento (LIHEAP) e outros. Se considera ter sido discriminado(a) devido à sua raça, cor, origem nacional, deficiência, idade, sexo (incluindo gravidez, orientação sexual e identidade de género), ou religião em programas ou atividades que o HHS opera diretamente ou aos quais o HHS presta assistência financeira federal, pode apresentar uma queixa sua ou relativamente a outra pessoa ao Gabinete de Direitos Civis (OCR).

Para apresentar uma queixa de discriminação sua ou relativamente a outra pessoa em relação a um programa que receba assistência financeira federal através do HHS, preencha o formulário online através do portal de queixas do OCR em: https://ocrportal.hhs.gov/ocr/. Pode também contactar o OCR através do correio: Operações Centralizadas de Gestão de Casos, Departamento de Saúde e Serviços Humanos dos Estados Unidos, 200 Independence Avenue, S.W., Room 509F HHH Bldg., Washington, D.C. 20201; fax: (202) 619-3818; ou e-mail: OCRMail@hhs.gov. Para um processamento mais rápido, recomendamos a utilização do portal online do OCR para apresentar queixas em vez de o fazer por correio. As pessoas que necessitam de assistência para apresentar uma queixa sobre direitos civis podem enviar um e-mail para o OCR: OCRMail@hhs.gov ou ligar gratuitamente para o OCR através do número de telefone 1- 800-368-1019, TDD 1-800-537-7697. As pessoas surdas, com dificuldades de audição ou com dificuldades de fala, podem marcar 7-1-1 para aceder aos serviços de reencaminhamento de telecomunicações. Também disponibilizamos formatos alternativos (tais como Braille e letras grandes), ajudas auxiliares e serviços de assistência linguística gratuitos para a apresentação de uma queixa.

Esta instituição é um provedor de igualdade de oportunidades



ATTENTION: Language assistance services are available to you free of charge. Call . 1-855-697-4347 (TTY 711).

ATENCIÓN: si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. Llame al 1-855-697-4347 (TTY 711)

ATENÇÃO: Se fala português, encontram-se disponíveis serviços linguísticos, grátis. Ligue para 1-855-697-4347 (TTY 711)

注意:如果您使用繁體中文·您可以免費獲得語言援助服務。請致電 1-855-697-4347 (TTY 711)

ATANSYON: Si w pale Kreyòl Ayisyen, gen sèvis èd pou lang ki disponib gratis pou ou. Rele 1-855-697-4347 (TTY 711)

ប្រយ័ត្ន៖ បើសិនជាអ្នកនិយាយ ភាសាខ្មែរ, សេវាជំនួយផ្នែកភាសា ដោយមិនគិតឈ្នួល គឺអាចមានសំរាប់បំរើអ្នក។ ចូរ ទូរស័ព្ទ 1-855-697-4347 (TTY 711)

ATTENTION: Si vous parlez français, des services d'aide linguistique vous sont proposés gratuitement. Appelez le 1-855-697-4347 (ATS 711)

ATTENZIONE: In caso la lingua parlata sia l'italiano, sono disponibili servizi di assistenza linguistica gratuiti. Chiamare il numero 1-855-697-4347 (TTY 711)

ໂປດຊາບ: ຖ້າວ່າ ທ່ານເວົ້າພາສາ ລາວ, ການບໍລິການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານພາສາ, ໂດຍບໍ່ເສັງຄ່າ, ແມ່ນມີພ້ອມໃຫ້ທ່ານ. ໂທຣ 1-855-697-4347(TTY 711)

ملحوظة: إذا كنت تتحدث اذكر اللغة، فإن خدمات المساعدة اللغوية تتوافر لك بالمجان. اتصل برقم (رقم هاتف الصم والبكم: 1-855-697-4347 TTY 711

ВНИМАНИЕ: Если вы говорите на русском языке, то вам доступны бесплатные услуги перевода. Звоните 1-855-697-4347 (телетайп 711)

CHÚ Ý: Nếu bạn nói Tiếng Việt, có các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí dành cho bạn. Gọi số 1-855-697-4347 (TTY 711)

UWAGA: Jeżeli mówisz po polsku, możesz skorzystać z bezpłatnej pomocy językowej. Zadzwoń pod numer 1-855-697-4347 (TTY 711)

주의: 한국어를 사용하시는 경우, 언어 지원 서비스를 무료로 이용하실 수 있습니다. 1-855-697-4347 **(TTY 711)** 번으로 전화해 주십시오

PAUNAWA: Kung nagsasalita ka ng Tagalog, maaari kang gumamit ng mga serbisyo ng tulong sa wika nang walang bayad. Tumawag sa 1-855-697-4347 (TTY 711).

Dè dε nìà kε dyédé gbo: Ͻ jǔ ké m̀ [Ɓàsɔ́ɔ̀-wùdù-po-nyɔ̀] jǔ ní, nìí, à wudu kà kò dò po-poɔ̀ bɛ́ìn m̀ gbo kpáa. Đá 1-855-697-4347 (TTY 711)

Aviso de não discriminação

Escritório Executivo de Saúde e Serviços Humanos (EOHHS), o Departamento de Serviços Humanos (DHS) e Healthsource RI (HSRI) não discriminam com base na raça, cor, origem nacional, deficiência, crenças políticas, idade, religião ou gênero na aceitação ou prestação de serviços, emprego ou tratamento, em sua educação e outras atividades do programa. Ao abrigo de outras disposições da lei aplicável, a EOHHS /DHS/HSRI não discrimina com base na orientação sexual, identidade de género ou expressão. Para mais informações sobre estas leis, regulamentos e procedimentos de reclamação de não discriminação para a resolução de queixas de discriminação, contacte o DHS em 25 Howard Ave, Bldg. 57, Cranston, RI 02920, número de telefone (401) 462-2971 (para surdos/deficientes auditivos 1-800-745-6575 voz; TTY 711).



